

DSB Landesverband NRW e.V. | Stifterweg 10 | 59759 Arnsberg

21. Juli 2026

Praxis-Tag Transkription Unterstützung beim Hörverstehen durch Transkription

am 29.08.2026 in Köln**in Kooperation mit der
EUTB® Kreis Düren des DSB LV NRW**

Neue technischen Entwicklungen verbessern zunehmend die Teilhabe am gesellschaftlichen Leben für lautsprachlich kommunizierende Menschen mit Hörbeeinträchtigung. Neben guter Hörversorgung und Technik ist die Transkription (Verschriftlichung) ein sehr wesentlicher Baustein.

Die Schriftdolmetschung durch SchriftdolmetscherInnen ist und bleibt in den meisten Situationen unersetzlich. Leider gibt es aber viel zu wenige SchriftdolmetscherInnen. Und besonders im privaten Alltag ist die Finanzierung schwierig.

Für diese alltäglichen, kurzfristigen Situationen im Alltag, in denen man mit akustischem Verstehen nicht zurechtkommt, möchten wir mit Ihnen an diesem Praxistag die Möglichkeiten der automatischen Transkription erarbeiten.

Durch den Praxistag führen Sie-:

Anke Böhmer-Tillmann, **EUTB® Kreis Düren des DSB LV NRW**

Norbert Hesselmann, **EUTB® Kreis Düren des DSB LV NRW**

Sven Schällicke, **DSB Ortsverein Köln**

Worum geht es?

An diesem Tag lernen Sie praktischen Möglichkeiten kennen, wie gesprochene Sprache automatisiert in Text umgewandelt werden kann.

Der Schwerpunkt liegt auf konkreten Anwendungsbeispielen im Alltag.

Geschäftsstelle

Stifterweg 10
59759 Arnsberg

Fax

(0 29 32) 80 56 70

E-Mail

info@dsb-lv-nrw.de

Internet

www.dsb-lv-nrw.de

Vorstand

Susanne Schmidt
(Vorsitzende)

Norbert Hesselmann
(Stv. Vorsitzender)

Ulrike Kolar
(Schatzmeisterin)

Ursula Engelskirchen
(Schriftführerin)

Eingetragen beim
Amtsgericht Hagen,
Nr. 6 VR 925

Steuernummer

303/5980/8430

Bankverbindung

Sozialbank AG Köln

IBAN

DE90 3702 0500 0007
1090 00

BIC

BFSWDE33XXX

Mitglied im:

dhv Deutscher
Hörverband

DSB
Hören • Verstehen • Engagieren

Inhalte des Praxistages:

- Einführung in Transkriptions- und Verschriftlichungsmöglichkeiten
- Praktische Übungen mit eigenen Geräten (Smartphone, Tablet, Laptop)
- Anwendung in typischen Alltagssituationen (z.B. Gespräche, Veranstaltungen)
- Erfahrungsaustausch mit anderen Teilnehmenden

Zielgruppe, Voraussetzungen und Erwartungen

- Lautsprachlich kommunizierende Menschen mit Hörbeeinträchtigung
- Grundkenntnisse in der Bedienung Ihres eigenen Gerätes werden vorausgesetzt
- Sie bringen Ihre eigene Technik mit. Dazu bitte auch das Ladekabel und die Passwörter (damit man Einstellungen vornehmen und Apps installieren kann)

Die Veranstaltungsdaten

Termin: **Samstag**, 29.08.2026 vom 10 bis 16 Uhr
(Ankommen und Warm-up ab 9:30 Uhr)

Ort: **Gertrud-Stock-Saal, DSB OV Köln, Lupusstraße 22, 50670 Köln**
(über den Lift auch mit dem Rollstuhl erreichbar)

Die Teilnahme ist kostenfrei, für Getränke und einen Mittagsimbiss ist gesorgt.

Die Fahrt- und Parkkosten sind von den Teilnehmenden zu tragen.

Am Veranstaltungsgebäude gibt es keine Parkmöglichkeiten! Diese müssen selber im Umfeld gesucht werden.

Als **Kommunikationshilfen** stehen eine Phonak, Roger Induktionsanlage und Schriftdolmetschung zur Verfügung. Zubehör (Ladegerät, Passwörter) bitte mitbringen.

Anmeldung bitte bis spätestens Montag, 23. August 2026 mit dem beigefügten Anmeldebogen mit E-Mail an: **seminar@dsb-lv-nrw.de**

Die Zahl der Teilnehmer ist auf 15 begrenzt. Bei mehr Anmeldungen entscheidet die Reihenfolge des Eingangs von Anmeldung

In den Anlagen findet Sie den Anmeldebogen und das Plakat zum Praxistag.

Herzliche Grüße

Der Vorstand des DSB Landesverbandes NRW e.V.

Anlagen:

- Plakat
- Anmeldebogen